香港專業聯盟 Hong Kong Coalition of **Professional Services (HKCPS)**

HKCPS was founded by the ten major professional bodies in Hong Kong (listed below). There are over 40.000 qualified professional members, and the number in the course of obtaining qualifications is increasing sizeably. With strong backing from the supporting and implementing organisations and their extensive networks in Hong Kong and Mainland China, the HKCPS will have sufficient capabilities and resources in delivering the program to benefit young professionals.

「香港專業聯盟」由十個專業團体共同創立,其合格的專業會員超過 四萬人,而取得專業資格的會員人數不斷增加。憑藉在香港及國內廣 泛的支援網絡,「香港專業聯盟」以雄厚實力及資源,推行服務青年 專業人十的發展計劃。

香港專業聯盟創會團體

HKCPS founding members

HKCPS founding members					
創會會員名稱	聯絡資料				
香港會計師公會	電話 Tel: 2287 7228				
Hong Kong Institute of Certified	網址 Website:				
Public Accountants	http://www.hkicpa.org.hk				
香港建築師學會	電話 Tel: 25116323				
Hong Kong Institute of	網址 Website:				
Architects	http://www.hkia.net				
香港大律師公會	電話 Tel: 28690210				
Hong Kong Bar Association	網址 Website:				
Tiong Rong Bai Association	http://www.hkba.org				
香港牙醫學會	電話 Tel: 25285327				
日他才哲学日 Hong Kong Dental Association	網址 Website:				
Tiong Rong Bental Association	http://www.hkda.org				
香港工程師學會	電話 Tel: 28954446				
Hong Kong Institution of	網址 Website:				
Engineers	http://www.hkie.org.hk				
香港園境師學會	電話 Tel: 28335595				
Hong Kong Institute of	網址 Website:				
Landscape Architects	http://www.hkilaonline.org				
 香港律師會	電話 Tel: 28460500				
The Law Society of Hong Kong	網址 Website:				
The Law Society of Florig Rollg	http://www.hklawsoc.org.hk				
 香港醫學會	電話 Tel: 25278285				
Hong Kong Medical Association	網址 Website:				
Tiong Rong Medical Association	http://www.hkma.org				
香港規劃師學會	電話 Tel: 29156212				
Hong Kong Institute of Planners	網址 Website:				
Tiong Kong institute of Flamilers	http://www.hkip.org.hk				
香港測量師學會	電話 Tel: 25263679				
Hong Kong Institute of	網址 Website:				
Surveyors	http://www.hkis.org.hk				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					



日期 : 2004年11月28日(星期日)

開步禮 : 上午九時正

起步時間 : 上午九時半

起點及終點 : 香港山頂廣場

路程 : 由起點出發,經夏力道、盧吉道回山頂廣

場,全程約3公里,步畢全程約需2至

2.5 小時。

聯絡 : 21693128 (專業聯合中心)

Date : 28 November 2004 (Sunday)

Starting Ceremony: 9:00am Starting Time : 9:30am

Starting & Finishing: Hong Kong Peak Galleria

Point Route : The route starts from Hong Kong Peak Galleria

> passes Harlech Road, Lugard Road and return to Hong Kong Peak Galleria. Total distance is

approximately 3 kilometers. And it normally takes

2-2.5 hours to complete.

Contact : 21693128 (Joint Professional Centre)





: 2004年11月28日(星期日)

開步禮 : 上午九時正 起步時間: 上午九時半 起點 : 香港山頂廣場

Date : 28 November 2004 (Sunday)

Starting Ceremony: 9:00am

Starting Time: 9:30am

Starting Point: Hong Kong Peak Galleria



















籌款目的 Program objective:

- 為香港青年專業人士開拓內地及國際發展機會
- 舉辦各專業推廣項目以加強業內專業水平
- 支持專業界之活動以加強專業界之互動及溝通,如: 專業聯合中心
- Develop projects for the exploration of mainland and global opportunities for young professionals.
- Develop projects to enhancing and upholding high standard of professionals.
- Support community projects aim at creating collective synergy among professionals like Joint Professional Centre.

起步蓋章 Station Chop

起點蓋章 Start Station Chop
終點蓋章 End Station Chop

報名表格 Registration Form 傅真 Fax: 2169 3730

參加者姓名 (先生/ 女士) Name of Participant (Mr/ Mrs)
地址 Address:
聯絡電話 Contact No:
電郵 Email:
所屬專業學會 Professional Association:
本人將出席慈善步行,出席人數(包括本人) I will attend the Walk. The total number of participant attending (including myself) will be:
本人未克出席慈善步行,但願意捐助港幣 I will not be attending the Walk but would like to donate HK\$

贊助表格 Sponsorship Form

本人願意贊助上述人士參加是次籌款活動,並捐出下列善款予香港專業聯盟。 I agree to sponsor the above person to participate in this Walk with donation as follows:

贊助人姓名 (請用正楷) Name of Sponsor (BLOCK LETTER PLEASE)		善款數目 Donation Amount			
		姓 Surname	名 First Name	(港幣 HK\$)	
1	先生/女士 Mr/Ms				
2	先生/女士 Mr/Ms				
3	先生/女士 Mr/Ms				
4	先生/女士 Mr/Ms				
5	先生/女士 Mr/Ms				
6	先生/女士 Mr/Ms				
7	先生/女士 Mr/Ms				
8	先生/女士 Mr/Ms				
9	先生/女士 Mr/Ms				
10	先生/女士 Mr/Ms				
11	先生/女士 Mr/Ms				
12	先生/女士 Mr/Ms				
	總計 Total:				

*如有需要請自行影印表格 Please make photocopy of this form if needed

報名辦法 Registration Procedure

先傳真此報名表格至專業聯合中心作登記 傳真號碼: 2169 3730

截止日期: 2004年11月18日(星期四)

Fax registration form to Joint Professional Centre as pre-enrolment

Fax No.: 2169 3730

Deadline: 18 November 2004 (Thursday)

交付善款辦法 Payment Procedure

- (1) 收集贊助人的善款
- (2) 請將銀行支票(抬頭書寫「香港專業聯盟」送交:專業聯合中心,中環阜后大道中99號中環中心地下1室
- (3) 請自行影印本表格作副本,以便核對。
- (1) Please collect donations from your sponsors.
- Cheques (made payable to "The Hong Kong Coalition of Professional Services Ltd"). Send to: Joint Professional Centre, Unit 1, G/F, The Center, 99 Queen's Road Central, Hong Kong
- (3) Please keep photocopies of the forms for verification purpose.

參加者需知 Instructions to Participants

- (1) 步畢全稈約需 2-2.5 小時
- (2) 當你感覺到不支或不適時,請即時通知當值人員援助。
- (3)在活動期間,請依循當値人員指示。參加者須自律,確保個人安全及不可危害他人安全。
- (4) 請自行帶備飲品、食物、太陽帽或雨衣。
- (5) 請自行安排或乘搭公共交通工具到達或者離開終點。
- (6) 由於安全理由,小童必須由成年人陪同才可參加
- (7) 這是個無煙活動,沿途請保持路徑清潔及切勿亂抛垃圾。
- (1) The route normally takes 2-2.5 hours to complete.
- (2) Stop if you are exhausted or feeling sick and contact the duty personnel immediately for assistance.
- (3) Participants should follow the instructions of the duty personnel and act responsibly
- (4) Please bring sufficient food, drink, and cap or raincoat as necessary.
- (5) Please arrange your own or public transportation from the finishing point.
- (6) Owing to safety concerns, adult must accompany children.
- (7) This is a smoke-free event. Please do not litter and keep the route clean.

重要事項:

如天氣狀況預測久佳,香港專業聯盟將於十一月二十七日下午五時後在網頁公佈 最新安排。如有必要可能延期舉行或取消活動。

Important point to note:

In case of forecast of poor weather, announcements on the latest arrangements for the event will be made on 27 November (Saturday) after 5:00 pm through project web site. The event may be postponed or cancelled if necessary.